VOL. 6 NO 95

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

السنة السادسة عدد ٩٥

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, THURSDAY, APRIL 3, 1913

نيويورك، الخميس في ٣ نيسان سنة ١٩١٣

الاحتفال في روسيا

بمرور ٣٠٠ عام على تملك اسرة رومانوف

غبطة البطريرك الانطاكي برئاسة الاحتفال

تفاصيل مسهبة مقتطفة عن الصحف الروسية

بدئ بهذا الاحتفال العظيم في بطرسبورج عاصمة الامبراطورية الروسية في ٢٢ شباط ش الفائت عند الساعة العاشرة صباحا فصدر جلالة القيصر نقولا الثاني في قاعة القصر الشتوي وتهيأ لاستقبال الوفود من حكام وولاة وكبار ووجهاء قدموا من أقطار المملكة لتقديم التهانيء للاسرة الروسية - رومانوف - التي يعبد لها الشعب فرحا وجذلاً بمرور ٣٠٠ عام على تبوء القيصر ميخائيل رومانوف سدة العرش الروسي العظيم

واجتمع في قاعات القصر هولاء الوفود والممثلون عن الشعوب المختلفة الازياء واللباس والقادمين من سيبيريا واسيا الوسطى وهم ما بين مغولي ومسلم وكردي ويهودي وكشميري وداغستاني وبخاري وتتري وشركسي وسائر الامم المنضوين تحت الراية الروسية

وعند الساعة الحادية عشرة حضر الوزراء والامراء وممثلو الحكومة أجمع وظهر القيصر نقولا والقيصرة الكسندرا وولي العهد الكسيوس وهم بالبزات الرسمية وجلسوا على عرش رومانوف ثم أخذ الوفود بالمرور امامهم بمظهر رسمي مقدمين التهاني. وكان في طليعتهم وفود بطرسبورج ثم وفود سائر الولايات الروسية ووفود الشعوب الاخرى التي تحكمها روسيا (المذكورة سابقاً) وانجز مرور الوفود عند الساعة الثانية عشرة . فاصدر جلالة القيصر امره بان يتناولوا جميعهم طعام الغذاء على مائدته الملوكية. ووقف وراء القيصر الاميرات كريماته ووراء ولي العهد موظف في القصر وهو عربي (١)

وتولى وزير الداخلية تقديم كل وفد لجلالة القيصر فكانوا يقدمون له التهنئة مع احناء الرأس دليل الاحترام والاعتبار ويدعون له بالنصر ثم يتقدمون الى جلالة القيصرة فيقبلون يدها - كما سمحت بذلك - أما وفد القوقاس الشركسي فقد قبل افراده يدها ووضعها على رأسه وهذا منتهى التجلة عندهم ولثم وفد اليهود يد القيصرة دون ان يمسوها واستلفت ابصارها ممثلو داغستان الذين وضعوا على رؤوسهم العمامات الكبرى

وقد بدئ الاحتفال بالصلاة واختتم باطلاق المدافع وعلى اثر ذلك تفرق الوفود في انحاء بطرسبورج للتفرج على اثارها وبناياتها ومحاسنها واتقانها وكان كل زعيم وفد يقف في احدى الساحات الكبرى ويخطب بالروسية مظهراً أهمية العائلة المالكة ومحبة الشعب لها واخلاصه وتفانيه في الذود عن مصالح الدولة الروسية فكانت بطرسبورج في ذلك اليوم مكتظة بالخلق الغفير المتعدد الازياء والمختلف المشارب واللغات وفي كل ساحة خطيب يتكلم والقوم محتشدون امامه يسمعون وبكلمة فان عاصمة الروس كانت أشبه شيء بسوق عكاظ . وقد ارتفعت كلمات أصوات ٢٠٠ مليون ينضمون الى روسيا في مديح قيصرها.

ولم تقتصر اقامة الحفلات في روسيا بل في كل مدينة او مملكة وجد فيها شعب روسي

وقد جرى في صوفيا - عاصمة بلغاريا - احتفال شائق واطنبت الجرائد البلغارية بمقالات كبرى في مديح اسرة رومانوف والثناء على دولة الروس ولا بدع فهم ابناؤها وهي سبب استقلالهم ونهضتهم ولا تزال تذود عنهم وتقاوم كل اعتداء يتولد في مخيلة الشعوب المعادية للعناصر السلافية

واقيمت في يوم الاحتفال الادعية والصلوات في كنائس المملكة الروسية جمعاء وفي كل قطر ضم بعض شعوب المملكة

أما اغنياء الروس فقد ابدوا في ذلك الاحتفال اريحية كبرى دهش لها العالم الاوروبي ذلك ان نحو ١٥٠ من كبار الوجهاء قدم كل منهم اموالا طائلة ما بين عشرة الاف روبل الى مئة وخمسين الف روبل واعلنوا ان الغاية منها انشاء كليات ومدارس وطنيه يكتب على ابوابها:

« انشئت تذكاراً لمرور ٣٠٠ عام على تملك اسرة رومانوف »

وقد أظهر الشعب الروسي بذلك محبته للعلم وانه يؤلف حكومة راقية تعمل على التقدم الحقيقي والمدنية والعمران الذي اساسه العلم . واشترك في هذه التبرعات كل رعايا روسيا حيث يصح ان ندعو هذا الامر نهضة عامة برهن فيها الروسيون على وطنيتهم وعلى اخلاصهم وحبهم الشديد لقيصرهم

ولم يسمع في هذا الاحتفال صوت للثوار او الفوضويين الذين يؤلفون من اليهود او النمساويين

وقد وردت في ذلك اليوم التهانيء للقيصر الروسي من الامبراطرة والملوك ورؤساء الجمهوريات وسائر الحكام القابضين على ازمة الرئاسة الكبرى وألطف رسالة هي التي ابرق بها المسيو بوانكاره رئيس الجمهورية الفرنساوية

وأتت احدى الصحف على وصف ا[illegible] جرى في شنغاي عاصمة (الصين) فقد احتشد زهاء عشرين الفا من الوطنيين وسائر الاجانب هناك والفي يهودي فطافوا في الشوارع واغلقت المحال التجارية واقفلت دوائر الحكومة رسمياً واقام الصينيون عيداً كان الاحتفال به عظيما وتألفت جمعية روسية خيرية ابرقت الى بطرسبورج بالتهانيء وورد اليها الجواب بواسطة السفير الروسي في باكين وفيه ان ولي العهد يرضى ان يكون رئيس شرف لتلك الجمعية

وعلى الجملة فان الشعب الصيني لم يفرح عند تأسيس الجمهورية ولم يحتفل بها احتفاله في عيد اسرة رومانوف

- على ان اعظم احتفال اقيم في روسيا هو مظاهرات الجندية الروسية فقد كان دوي المدافع شديدا والحماس بالغا أشده في كل جندي وخصوصاً بين عساكر «القوزاق» فقد اجروا مظاهرات ومناورات واستعراضات بالغة حد الحماس وبلغ في القائمين منهم على الحدود الى حد انهم لو امروا بالهجوم على الممالك المجاورة لاقدموا كالاسود لا يخشون قوة مهما عظمت ولكن قوادهم كانوا يخففون من حماسهم مخافة ان يلقوا الرعب في قلوب الاهلين وقد اشعرت هذه الممالك بقوة روسيا وبطشها وقدرتها وانها أعظم دولة برية يخشى جانبها

....

أما عن قدوم غبطة البطريرك الانطاكي فقد ذكرت الصحف كلاماً مسهبا اوردت ترجمة حياته وترجمة حياة سيادة مطران طرابلس وقالت في وصف غبطته انه يتكلم العربية فقط وان القنصل الجنرال في دمشق الامير شاخوفسكي هو ترجمان له في هذه الرحلة لاتقانه اللغة العربية ومن كلام لغبطة البطريرك ادرجته احدى الصحف

«اني سعيد الان لحصولي على امنية كنت انشدها من وقت بعيد بالحضور الى روسيا . سعيد لان الرب الاله قدرني على ان

---

(١) كذا روت الجريدة الروسية ولم تذكر اسم هذا العربي وهو سوري

والذي نعرفه ان أحد ابناء المرحوم سليم دي نوفل الطرابلسي هو في عداد موظفي القصر الامبراطوري وقد نال المرحوم سليم لقب (دي) وكان معلم اللغات الشرقية في البلاط على ايام الملك اسكندر الثاني وناب عن الحكومة الروسية في حضور عدة مؤتمرات شرقية وتزوج ابناؤه باوانس روسيات شريفات وخلفه أحدهم في وظيفته في القصر وهو الذي كان وراء ولي العهد في هذه الحفلة .

كون شاهد عيان للاحتفال الذي اقامته الاسرة الروسية والشعب الروسي وقد سعيت منذ وقت طويل لهذه الغاية وزيارة عاصمة روسيا وقدمت طلبات عديدة من قبل فلم احصل على نتيجة »

ومما ذكرته احدى الصحف عن غبطته ما يلي :

البطريرك غريغوريوس لايهتم بالشوءون السياسية مطلقاً وجل اهتمامه محصور في المسائل الكنائسية · وابواب منزله المكرم مفتوحة دوماً في دمشق لكل طالب واعتباره عظيم وهو محبوب لدى الشعب كافة والبطريرك شديد الاهتمام بالمدارس التي يدير دفتها يده ويعمل على نجاحها وقد أصبحت بعنايته في مكان عظيم من الاهمية (كذا !)

وفي حديث لغبطته قال فيه ؟ « اني اصحبت معي هدية لجلالة القيصر انجيلا عربياً من ايام الملك ميخائيل رومانوف وهو محفوظ حتى الان كاعجوبة ومجلد في روسيا منذ ذلك الحين · · لست ادري المدة التي اصرفها في بطرسبورج على اني اود زيارة عاصمة روسيا القديمة وان اشاهد مدينة كييف »

وادرجت احدى الصحف رسالة للقنصل يشرح فيها سفرهم من بيروت حتى الاستانة ومنها مع البارجة الروسية (تسار) وان النوء كان شديداً عليهم ويذكر فيها استقبال غبطته في الاستانة ومقابلته لجلالة السلطان والسفير الروسي والبطريرك المسكوني واسماء الحاشية المرافقة لغبطته· ومما في الرسالة : (ان غبطته مسرور لسفره الى روسيا وهو صديق حميم لها ويقدر الخدمات التي تقدمها روسيا للكرسي الانطاكي ويهتم بمعاهد الجمعية الفلسطينية · والكرسي الانطاكي هو افقر الكراسي والبطريرك يمثل راهباً متوحداً غيورا على ايمانه ويعيش متقشفاً) ·

الانباء البرقية

جنازة الملك جورج

من انباء اثينا انه عند الساعة العاشرة من صباح امس اخذت الجموع تتوارد على الكنيسة الكاتدرائية لحضور جنازة المثلث الرحمات المغبوط جورج الاول ملك اليونان الذي قتل برصاصة معتوه في سلانيك

وكان في مقدمة الجموع نواب الملوك وسفراء الدول والجثة معروضة للشعب في الكاتدرائية منذ يوم الجمعة الفائت

وعند الساعة العاشرة ونصف بدىء بالصلاة التي قام بها سائر الاكليروس اليوناني

وقد ناب عن بلغاريا بحضور المأتم البرنس بوريس ولي العهد

وعن السرب ولي العهد سمو البرنس اسكندر

وعن الجبل الاسود البرنس دانيلو ولي عهد الملك نقولا

وعن امبراطور المانيا ابنه البرنس يواكيم واخوه البرنس هنري

وعن ملك الانكليز البرنس الكسندر اوف تك شقيق الملكة

وعن ملك الدانيمارك وشقيق الملك القتيل عمه الامير فالدمار

وعن قيصر روسيا الغراندوق ديمتريوس

وعن ملك اسبانيا الامير كارلوس

وعن ملك ايطاليا ابن عمه كونت دي توران

وكان في المأتم امبراطورة روسيا الارملة ووالدة القيصر وملكة انكلترا الارملة ووالدة جورج الخامس وهما شقيقتا الفقيد انما لم تتمكنا من حضور الجنازة لانحراف صحتهما

وكان نعش الملك مجللا بالعلم الدانيماركي علم وطنه الاصلي وبالعلم اليوناني يحرسه ولي عهد اليونان البرنس جورج وشقيقه البرنس الكسندر واولاد الملك القتيل الامراء نقولا وجورج اندريا وكرستفور وعلى النعش قد وضع التاج ثم قبعة الفقيد العسكرية وسيفه

وكان الملك قسطنطين والملكة صوفيا ووالدته الملكه الارملة اولغا والغراندوقة ماريا امرأة الغراندوق جورج ميخائيلوفتش وأصغر ابناء الملك الحالي وقوفاً في المجالس الملوكية يذرفون الدموع

وناب عن بقية ممالك العالم السفراء

وبعد الصلاة حمل الحرس الشرفي النعش ونقلوه الى عربة مدفع يجرها الجنود والبحارة الى محطة السكة الحديدية تحرسها الفرقة الرابعة من الجيش اليوناني وهي التي افتتحت يانينا بقيادة الملك قسطنطين وقد دعيت خصيصاً لتنال شرف حراسة جثة الملك

ومر الموكب في شوارع مجللة بالسواد والوف الشعب مكشوفة الروءوس تذرف الدموع وتترحم على ملكها

ونقل النعش على قطار خصوصي للمدفن الملوكي ولم يرافقه الى هناك سوى اسرة الفقيد رحمه الله

وقد ارسلت المدن التي افتتحتها اليونان باكاليل الازهار وعلى كل واحد اسم المدينة التي ارسلته فوضعت على نعش الملك·

﴿ جنود أدرنه تزحف على شاتلجه ﴾

اوكلت حكومة بلغاريا امر المحافظة في ادرنه الى رجال الجندرمة وارسلت كل جنودها الى شاتلجه لمساعدة الجيوش المحاصرة لها

ويقال ان البلغاريين قد تراجعوا مساحة ميلين عن مراكزهم الاصلية بعد ان تغلب عليهم الترك في ٢٩ اذار

﴿ اشاعات ﴾

شاع ان البلغار والاتراك قد اتفقوا على تخطيط الحدود فيما بينهم دون مداخلة اجنبية

وان بلغاريا ورومانيا قد اتفقتا ومنحت الاولى الثانية سليستريا ·

﴿ اليونان تساعد الجبل ﴾

حمل البرق عن اثينا ان حكومة اليونان ارسلت من كورفو اربعين الف جندي الى ثغر دورازو في البانيا ومن هناك سيزحفون الى سكوتاري لمساعدة الجبل الاسود على حصارها لسكوتاري

وقد ارسلت السرب ايضا بجنود كثيرة لهذه الغاية

ويستدل من هذا على ان دول البلقان كلها تنصر الجبل الاسود ولا تبالي باوربا وهي مستعدة لمحاربة اية دولة تستعمل القوة لمنع الملك نقولا عن الاستيلاء على سكوتاري

﴿ عن ادرنه ﴾

اعلنت وزارة الحربية البلغارية بان حصار ادرنه كلف البلغار من عشرة الى احد عشر الف نفس بين قتيل وجريح

وكلف السرب الف ومئتي جندي بين قتيل وجريح

وكان عدد الجنود البلغارية ١٢٠ الف جندي والسربيون ٤٠ الف جندي فضلا عن الوف من متطوعة الروس والمقدونيين ولدى البلغار ٣٨٠ مدفعاً ومع السرب ٩٨ مدفعاً ضخماً

اما الحامية العثمانية فكان لديها مائتا مدفع اعتياديا استولت عليها العساكر المتحالفة واسروا عشرين فريقا (جنرال) والفي قائد وستين الف جندي

وبعض المدافع يحتاج الى تصليح اذ قد خربها شكري باشا قبل التسليم وبعضها عطلتها القنابل التي اطلقت منها

﴿ ضحية مهمة ﴾

لما تأكد الملك نقولا سيد الجبل الاسود ان الدول تريد منعه عن افتتاح سكوتاري ثارت في رأسه الحمية واوعز الى رجاله ان يستولوا على المدينة مهما كلفهم ذلك

وليس الاستيلاء على الحصون بالامر الهين ويلزمه شجعان يتقدمون نحو الحصون التي على رؤوس التلال غير هيابين الموت ويطرحون القنابل لحماية الجيش وقد سال الجنرال مارتينوفيتش رجاله من منهم يقوم بهذا الواجب الوطني مخاطرا بنفسه فتقدم اليه مائتان جندي وطلبوان يوكل اليهم ذلك ففعل واخذوا يتسلقون التلال ويلقون القنابل على الترك ونيران مدافع هولاء تصب عليهم

وتقدم القائد برجاله المشاة واخذ يستولي على الحصن اثر الاخر وما فتح الثالث حتى كان رماة القنابل قد سقطوا كلهم بين قتيل وجريح وانتهى الامر بفوز رجال الجبل الاسود وانهزم الاتراك وخسر الجيش المنتصر ثلاثمائة بين قتيل وجريح

﴿ الملك نقولا يسخر بالدول ﴾

ابرق مراسل جريدة الدايلي اكسبراس الانكليزية من ستنيجه يقول: اعتاد الملك نقولا ان ينام مقدار ساعة بعد الظهر واذ دخل الى غرفته نهار امس لينام دخل عليه احد امراء بلاطه وايقظه قائلا ان اربعة بوارج حربية نمساويه وصلت الى امام انتيفاري فاجابه الملك دعني ولا تقلق راحتي

فيستدل من هذا الجواب على ان الملك الشيخ سيقاوم الدول كلها ويستولي على سكوتاري ولو التزم الى محاربتهن وخسارة مملكته بعد موته مع كل رجاله

وقد بدأت البوارج النمساوية بحصار ثغر انتيفاري وتخشى الدوائر الرسمية ان العساكر الجبلية المتهيجة تطلق قنابلها على الاسطول النمساوي من حصونها في الجبال فتدمر بعضه وهناك البلية الكبرى

﴿ السرب والدول

قابل سفير انكلترا في بلغراد المسيو وئيس باسيتش الوزارة السربية واخبره ان الدول تطلب من السرب ان تقوم بوعدها وتأمر جنودها بالكف عن مساعدة الجبليين

فاجابه الوزير قائلا ان هذا امر لا يكون مطلقاً اذ نحن مرتبطون بيمين مقدسة مع احلافنا ومن المحال ان نترك الجبل الاسود ينتحر او نعمل على هدم اركان التحالف البلقاني ونحن مربوطون بعهود لا يمكننا ان نتخلص منها قبل عقد الصلح

فجاء هذا الجواب دليلا على ان دول التحالف البلقاني باسرها تعضد نقولا المستمد من محالفيه لمقاومة اوربا

﴿ مشكلة جديدة ﴾

اعلنت السرب انها قد ضمت اليها ثغر دورازو ضما نهائياً وهي لا تخرج منه مطلقاً

فجاء هذا القرار مشكلة جديدة لان الدول قررت ان لا تسمح للسرب بامتلاك ثغر على الادرياتيك وهذه لا تخرج من بلد احتلتها الا بالقوة ومن المحال اتفاق الدول العظمى على محاربة السرب واجبارها بالقوة على التخلي عن ثغر دورازو

وقد وصل الى ثغر جوفاني ٢٣ باخرة تقل جنودا سربيه

﴿ اليونان والدول ﴾

ارسلت حكومة اليونان بمنشور الى الدول تقول فيه انها لا تتخلى قط عن البلاد التي احتلتها في البانيا لان كل سكانها يونان وهم يطلبون الانضمام الى امهم الدولة اليونانية

وطلبت من الدول ان يسألوا اهالي المدن التي احتلتها عن اية دولة يرغبون الانضمام اليها كما ان الشعب اليوناني لا يسمح لحكومته بتسليم اية بلاد احتلها

اخبار محلية

تنبيه

نبه ذلك المنشوف بنفسه والمدعي الفهم من عدم ادراك صاحب البيت الحشبي في شارع وست في بروكلين واحد اعضاء الكنيسة الانجيلية ان يدفع لنا ما عليه اجرة عمل اسنان شقيقته ونريده ان يعلم ان حقوقنا مقدسة ويجب دفعها فهل ينتبه و يدفع والا كان لاسمه حديث يذكر في الاعداد القادمة ونصرح باسمه على صفحات الجراب مظهرين للملا من هو وما هو واعماله السافلة

الدكتور
وليم زريق

***

عاد الى مونتريال كندا حضرة الشاب الاديب الخواجا نجيب لاوند

***

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت ليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

***

— استعلام —

مطلوب الافادة عن زهية الشويري من الشام زوجة حبيب قصول من الزبداني فالمرجو ممن يعرف محل اقامتها ان يشعر ادارة هذه الجريدة وله الفضل

****

اصدرنا كاتلوكنا المصور فاطلبه اليوم نرسله اليك خالص المصاريف ❊ جرجي كساب وشركاه ❊

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

****

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق اسليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحن القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومعامل السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير وان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y.

— اخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه لا عايل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ❊ ٤٣ واشنطون ❊

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE; BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات . قبات مع الاكمام . جاكتات . مداليون . طقومة كاملة . يوكات وخرج بالبرد ورسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة . دوالي من كافة القياسات . خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة . داولي . اغطيه مدوره . اغطية مربعة شراشف فرشه . قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب . بيروت . شام . طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل . وعدس شامي . قضامي . فستق . بزر . زيت سوري فاخر . زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة . جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

❊ كامل عريضه . وديع رزق الله ❊

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— ❊ شهرة محلنا اعلان ❊ —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاوتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها . ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها . و بضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلاً دائماً لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة . اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة . اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي نتاكد صدق قولنا ❊ ابرهيم ناصيف الجبلي ❊

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

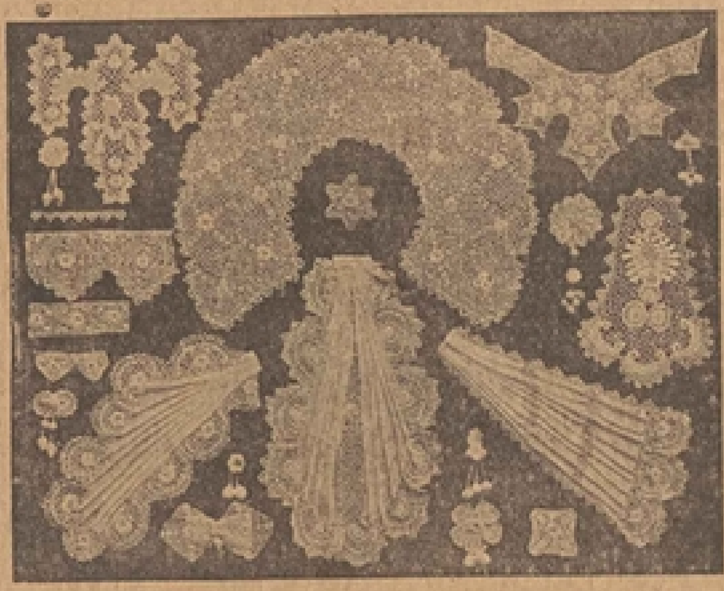
هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها . اسعارنا مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

❊ نصار اخوان ❊

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ❊ بطرس اخوان ❊

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

قطرات بندى

حاق الشاربين ودعوى الفرنيني

اتتنى رسالة من صديق لي في بيروت اود ان اطلع قرائي عليها قال:

في بيروت اليوم حركة (موضة) جديدة مرت او كادت تسري بين الشبان هي حاق الشاربين ذلك ان الشبان ارادوا التفنن في الزي أشبها بالسيدات المتفننات في (الموض) فعقدوا جلسة ضمت بعض الشبيبة في البسطة الفوقا والتحتا وقرروا هذا الامر الجديد وان يبداوا بتنفيذه في ثلاثة شبان اتهموا ظلما وغدرا بقتل الشاب المرحوم اسكندر الفرنيني وهكذا صار : اه

اود ان اعرف القتيل ثم انطرق الى كلمة في هذه القضية المشومة. . .

المرحوم اسكندر الفرنيني قتل في بيروت منذ تسعة شهور هو شاب من خيرة الشبيبة الراقية ادبا و كياسة وظرفا ونعقلا ووجاهة فتك به ثلاثة اشقياء وقتلوه شر قتلة. . .

اختلفت الآراء وتعددت المذاهب في سبب قتله واستلم الديوان العرفي امر التحقيق وابى الا ان يظل مكتوما واصدر حكمه على القتلة بالاعدام كما قيل يومئذ وارسلت الاوراق الى الاستانة — مع التكتم الشديد — لئلا تكون الاباحة معرقلة لتنفيذ العقاب

اهتم يومئذ قومندان الجندرمة نظمي بك ووعد بعقاب الجناة وزار بيت الفقيد يعزي والدته واشقاءه. . .

وعلم القوم العقلاء انها خدعة سياسية (تركية) تنكشف عن لا شيء وستكون العاقبة محو الجريمة وكانوا عند ظنهم !

بعد تسعة شهور اعلنوا ان القتلة دون سن البلوغ وتذرعوا بالشهود — ومن هم هولاء الشهود — قوم اسافل مسلمون ارادوا هدر دم النصراني. شهودهم ومنهم. . .

ومع ذلك قبلوا هذا الحكم — بالشكر الجزيل — !

يا للعار على هولاء الحكام الجالسين على منصة الحكم في بيروت. يا للعار على قوم يطلبون الاصلاح وهم عاجزون عن عقاب قتلة سفاكين ووحوش ضوار . .

بين الاستانة والولايات ضياع للحقوق عند كل مشكلة تصرف الانظار عنها بحجة ان التحقيق سيجري في الاستانة والحكم يصدر من الاستانة. وهذه الدماء الملطخ بها ثوب المتهم بقتل الشابين الطرابلسيين قد ارسلت الى الاستانة لفحصها فيا للخجل من القوم الغرباء الذين يسمعون هذه الحوادث!

— وقضية الفتاتين ؟ —

وماذا جرى يا رجال الاصلاح في بيروت بقضية الفتاتين اللتين مثل بهما افظع تمثيل في حمص وكان ابطال الرواية مستنطق ومدعي عمومي وسواهما من رجال ابليس. . .

قالوا ان القضية (تحت التحقيقات) ولو انصفوا لقالوا (تحت الطراحات). سواء كان الائمة الجناة حكاما او قضاة او افرادا من الشعب فالجناية واقعة ولو حاول مندوبو لجنة الاصلاح البيروتية كتمها والكذب على الله وعلى الناس. كل هذا لا يهم وانما يجب القبض على الجناة والاقتصاص منهم كقتلة سفاكي دماء. انها اعظم جناية في عرف الحقيقة والعدل فهلا تدري هذه الحكومة المستبدة الظالمة الطاغية ؟

هاتوا لنا مثلا واحدا ظهر في احدى الجنايات لهذه ان مقترفيها قد عوقبوا عقابا تفرضه الامم الراقية وتسنه شرائع الحكومات العادلة

هاتوا لنا نموذجا لنصلي لكم ونعبد حكمكم والا فكفاكم تضليلا وخداعا كفاكم كذبا ورياء. . . انا نسأل الرحمة للعدل الميت في (الوطن العزيز) واطال بقاءكم. . . «زفس»

***

سال استاذ تلاميذه عن الصنعة التي يرغبها كل واحد منهم فاجاب ٢٤ منهم انهم يرغبون ان يكونوا مهندسين و١٢ مزارعين و٨ بحارة و٢ ضباط في البحريه و٤ الطيران في الهواء و٥ جنود و٤ محامين و٣ لتزيين البنايات بالنقوش الجميلة

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعدادا لتلبية كل من يتعامل معنا

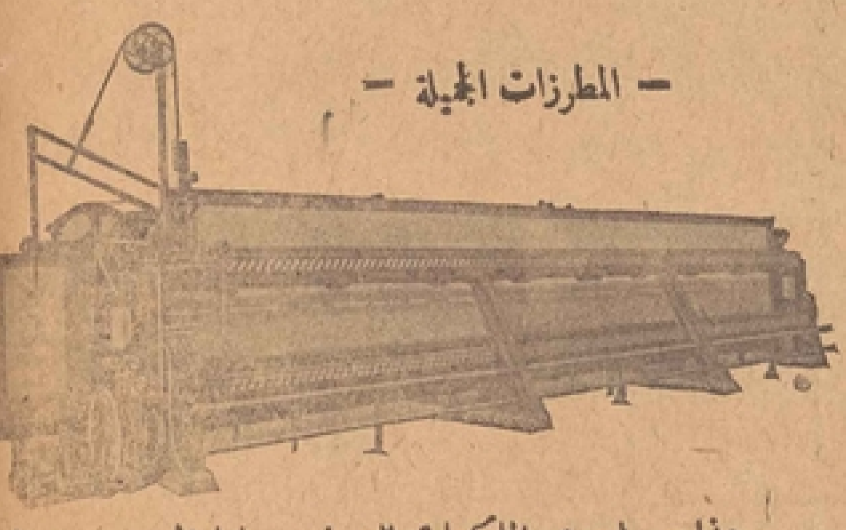
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من قبله وامورتنين وكلوني لبس وايرش ليس ودروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك ممنونا فضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرجاء شرفونا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرزلكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جدا

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

كادت حرارة انفاسه تحرق وجنتيها

ورأت ان لا سبيل الى التكتم وقد تأكد البرنس انها خطيبته فقابلته بمثل عمله وطوقت عنقه بذراعيها واخذت تقبله ودموع الفرح من هذا اللقاء تسيل على وجناتهما

وكانت فلورنس ترتجف بين يدي حبيبها الذي قال لها :

تكلمي يا عزيزتي

ماذا تريد ان اقول وقد كنت اود التكتم عنك الى نهاية الحرب خوفا من ملامك لي

نعم انك تستحقين اللوم

لماذا . لتركي بيت ابي واللحاق بك

ليس لتركك بيت ابيك فكم فتاة نظيرك ارتكبت ذلك ولكن لمخاطرتك بنفسك وخوضك المعامع ممتزجة في الجنود

فاكفهر وجه الفتاة لهذه الكلمات وقالت بلسان يتلجلج . وماذا تخشى علي

وادرك مرجيوس انها اخذت كلماته على غير محلها فاجاب . معاذ الله ان اخشى عليك مما ادركتيه من كلماتي الاخيرة

اذن فماذا تخشى علي من رصاص الاعداء وكرات مدافعهم

و يا طالما كنت اراها تتساقط قربك

وقرع الباب فانقطعا عن الحديث واسرعت فلورنس فاتشحت بثوبها الاسود واذنت للطارق بالدخول فاذا به الجنرال لازاروف وقد جاء لعيادة البرنس ومعه طبيب الغراندوق الخاص فعجب لما رآه جالسا على كرسي قرب النافذة وقال له . يسرني ان اراك بخير يا حضرة الكولونل

نعم انا بخير يا سيدي الجنرال واشكركم لتكرمكم علي بهذه الزياره

لقد انفذني حضرة الغراندوق مع طبيبه

اشكر لسموه هذه المنة التي اولاني اياها

لا سبيل الى الشكر واننا لنحمد الله على نجاتك اما الجاني فقد لقي جزاءه

الجاني ومن هو

هو احد الجنود البولنديين

الى الآن كنت اعتقد انني اصبت برصاص الجند العثماني ولم يدر بخلدي انني رميت برصاص احد جنودي مع ما اعاملهم به من اللطف

نعم اصبت برصاصة خائن من جنودك

وهل لم يعترف بالاسباب التي دعته الى ارتكاب هذه الجريمة

لا بل انكرها بتاتا

اود ان استدعيه الى هنا واسأله عن اسباب ارتكابه هذه الجريمة ولعلي اقدر ان اقف منه على الدافع له لارتكابها

ولكنه قد لحق بالغابرين

ماذا تقول يا سيدي الجنرال

نعم لقد اعدم في ذات اليوم

لربما اعدم ظلما

لا بل بحق اذ شهد عليه من رآه يطلق عليكم الرصاص ومن راه

تلك الراهبة البلجيكية فهي التي هجمت عليه وقبضت على بندقيته ومنعته ان يطلق الرصاص ثانية

والتفت من الجنرال التفاتة فوجد الراهبة في زاوية واقفة فاردف . وها هي منقذة حياتك اني اراها هنا

نعم انها تعتني بتمريضي وقد مضى عليها اربعة ايام لم تخرج باثنائها من هذه الغرفة

فقدم لها الشكر اذن

لا اعلم باي لسان اشكرها يا سيدي الجنرال

ان الامة الروسية باسرها تشكرها لتنجيتها احد ابطالها وقد اوفدني سمو الغراندوق لاقدم لها تشكراته وتشكرات جلالة مولاي القيصر الذي انعم عليها ايضا بوسام القديسة حنه من الدرجة الثانية

اني انوب عنها يا سيدي بشكر جلالته وسمو الغراندوق

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

بدران اخوان

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسم هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهـا وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية ٠ اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة طرزات مدايرا!

المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعارمتهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المسطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

— انتظر —

اعلانا جديدا في هذه الفسحة

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع ٠ وبالاخص ٠ الكاروني ٠ الفيله ٠ الامبرودري ٠ اللبس الايرلاندي ٠ الفينيس ٠ المالطيس ٠ الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

وكانت فلورنس لا تفهم كلمة مما دار بينهما من الحديث ولذا وقف الجنرال واقترب منها واخذ يحادثها باللغة الفرنساوية واظهر لها تشكرات الامبراطور والفراندوق والجيش وبلغها خبر الانعام عليها بوسام القديسة حنه

فشكرت للجنرال لطفه وسالته ان يبلغ الفراندوق تشكراتها له وقضى الطبيب ساعة بفحص الجريح فقرر انه بصحة تامة وان لا خوف عليه وقد يمكنه مبارحة الغرفة بعد ثلاثة او اربعة ايام

ثم انصرف لازاروف والطبيب وعاد سرجيوس للحديث مع حبيبته فقال لها

ان هذا الثوب الاسود يزيدك جمالا في عيني يافلورنس فماذا خطر لك لتتشحي به

قلت لك قبل تركك باريس انني ساحلق بك الى ساحة الحرب

ولكنني نهيتك عن ذلك

نعم ولكن والدي جار عليّ واراد ارغامي على الزواج فاجبرني على الفرار من قصره فتركته ومعي اموال طائلة وحلى وجواهر بعتها كلها وسافرت الى البلجيك ومن هناك جئت بمرضات على نفقتي للاعتناء برجال الفرقة التي تكون انت قائدها واحمد لله على ذلك اذ لولا وجودي قربك لقتلك ذلك الجاني الاثيم وجعلني

اموت عليك حزناً

نعم ان سعدي جعلك تعصين اوامر والدك يا فلورنس وانا اشكر الله الذي ارسلك اليّ وانما اسف على عذاب والدتك

انا اشعر بانها تتعذب وقد خطر لي مرارا ان اكتب اليها واطمنها عني ولكنني خشيت ان يهتدي من كتابي الى مكان وجودي فيتمكن والدي من اقناع حكومة القيصر على تسليمي له

لو ان فرنسا باسرها لما تمكنت من اخذك من هنا يا فلورنس وانا اعجب من الكونتس كيف لم تجب على تحاريري وتخبرني بما جرى بك

لربما لم تشأ ان تشغل افكارك

وما اتمت كلامها حتى قرع الباب فاذن للطارق بالدخول واذ به ساعي البريد فقدم للكولونل رزمة تحارير فوجد بينها عدة كتب واردة عليه من فرنسا وعلى احدها اسم الكونتس فشقه حالا واخذ بتلاوته وبعد ان انتهى من قراءته قال لخطيبته ٠ اتعلمين من اين هذا الكتاب

علمت من طابع البريد انه من فرنسا

نعم وهو من الكونتس وقد ارسلت تخبرني قصتك وانك تركت قصرابيك على غرة والتفتيش جار عليك في كل مكان وهي تسألني ان كنت اخذت اخبارك وفي اي بلاد انت

ثم دفع لها الكتاب لتقرأه وفض ختام اخر وما قرأ حتى اخذ يرتجف ولحظت عليه فلورنس ذلك فقالت ٠ ما لي اري قراءة هذا الكتاب قد اغضبتك

انه من باريس

وممن

من احد رجال بوليس السفارة

وهل به ما يكدرك

لا يا حبيبتي

فلماذا ترتجف اذن

لقد اتصل بدائرة البوليس الفرنساوي خبر وجودك برفقة الجيش هنا واخذت تسعى مع حكومة جلالة القيصر لتسليمك للسفير الفرنساوي في بطرسبرج

وهل تجيب حكومة القيصر

لا وانا في الوجود ولكن دفعاً للقيل والقال اشور عليك بامر وارجو ان تطيعيني

هات ما تريد

اريد ان ارسلك الى روسيا باسرع ما يمكن فتقيمين مع شقيقتي في املاكنا قرب موسكو فهناك لنا مزرعة جميلة جدا وقصر هو من افخر قصور العالم

لا لا انني لافضل سكنى الاكواخ وانا بالقرب منك على سكنى قصر بترهوف الامبراطوري

شذرات

في انكلترا عشرون الف نفس لا يحتفلون بذكرى ميلادهم الا في سنين الكبيس لانهم ولدوا في ٢٩ شباط

ومن الرجال المشهورين الذين ولدوا في هذا اليوم اي ٢٩ شباط روسيني الموسيقي الشهير واللورد هملتون وارث دوق ابر كورت

اماكن الرهونات في المانيا هي بقبضة الحكومة ولذلك لا يجسر السارق على رهن ما يسرقه فيها

طول الخطوط الحديديه في العالم ٦٢٥ الف ميل

❊ مكتبة الجراب ❊

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتوكريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب ... فق الثمن مع الطلب

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت زاوية اتلنتك افنيو
304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.
Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثاث الفاخر من كافة الاجناس

❊ لصابا ودبس وشركاهم ❊

للسائلة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصطناع السائلة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلي خلوع الجبرد نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد
Mrs. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAH...
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائيه ومخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والعر...سية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك والتحيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المتلاشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية ✱ فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف المخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه
AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

المخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . المخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش
R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الالبسة من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتو وايوش ليس ودرون ورك ومحرزلت يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ -- وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

٠٦-١٢-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID

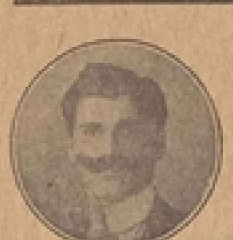
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه سماه تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تامينياً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة ماركة مسجلة

محل
عبده عبد النور

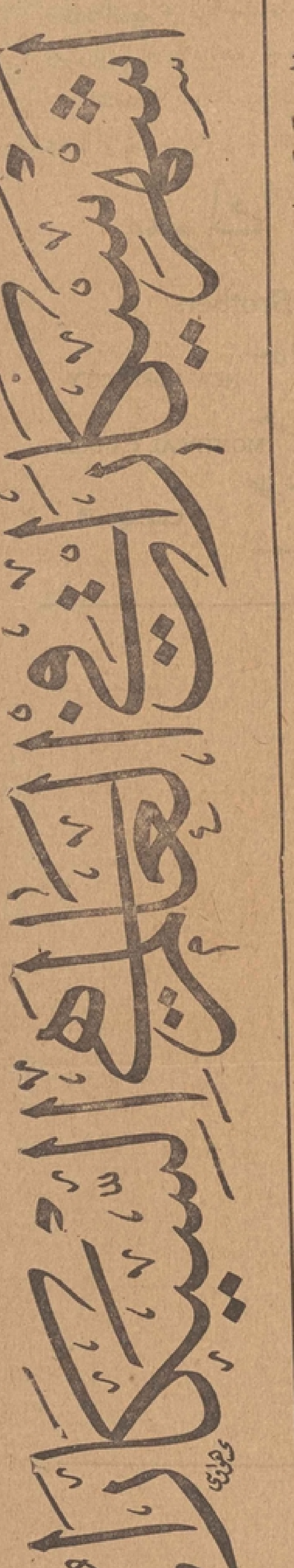
The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبد الله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف سلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل برونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

— انظر —

اعلان قومي وعصبي في هذه الفسحة

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرانسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

انظر اعلان مخيبر والياس بركات وحنا الخوري

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASS & CO.,

78 GREENWICH ST.,
N.Y. CITY,

FACTORIES:

CRAPONNE S-A.
FRANCE

RAPALLO.
ITALY.

PARIS.
46 RUE DE PARADIS

CHICAGO.
508 SO. DEARBORN ST.

MONTREAL.
4 ST. HELEN ST.